



Department of
Environmental
Conservation

Gdzie można znaleźć więcej informacji:

Dokumenty projektu są dostępne w następującej(-ych) lokalizacji(-ach) do informacji publicznej.

Rada Gminy Brooklyn nr 1 (Brooklyn Community Board No. 1)

435 Graham Avenue
Brooklyn, NY 11211
(718) 389-0009

Zrzeszenie na rzecz rozwoju Północnego Brooklynu (North Brooklyn Development Corporation)

148-150 Huron Street
Brooklyn, NY 11222
Tel: (718) 389-9044

Dokumentacja projektu jest również dostępna na stronie internetowej NYSDEC pod adresem:

<http://www.dec.ny.gov/chemical/37550.html>

Z kim się skontaktować:

Komentarze i pytania są zawsze mile widziane i powinny być zgłaszane w następujący sposób:

Pytania związane z Projektem:

Bryan Wong, Kierownik Projektu
NYSDEC, Region 2 Office
47-40 21st Street
Long Island City, NY 11101
(718) 482-4905
yukyin.wong@dec.ny.gov

Pytania związane z Projektem dotyczące zdrowia:

Dawn Hettrick
NYSDOH
Empire State Plaza
Corning Tower Room 1787
Albany, NY 12237
(518) 402-7860
beci@health.ny.gov

Więcej informacji o Programie Funduszu Superfund Stanu Nowy Jork, na stronie:

www.dec.ny.gov/chemical/8439.html

**ARKUSZ INFORMACYJNY
Program Funduszu Stanowego
Superfund**

**Była fabryka tworzyw
sztucznych NuHart
49 Dupont Street
Brooklyn, NY 11222**

Moze 2019

**Nr TERENU 224136
NYSDEC REJON 2**

**Powiadomienie o dostępności:
Rejestr decyzji**

Departament Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork (NYSDEC) ogłasza, że wydrukowany Rejestr Decyzji dla byłej fabryki tworzyw sztucznych NuHart („teren”) znajdującej się pod adresem 49 Dupont Street, Brooklyn, Kings County, jest dostępny do publicznej wiadomości w lokalizacji(-ach) wskazanej po lewej stronie pod „Gdzie można znaleźć więcej informacji”.

W czwartek, 4 października 2018 r. NYSDEC zorganizował publiczne spotkanie prezentujące proponowany plan czynności zaradczych na omawianym terenie. Komentarze otrzymane na tym spotkaniu oraz w trakcie konsultacji społecznych (od 20 września 2018 r. do 19 listopada 2018 r.), wraz z rejestrem administracyjnym, zostały uwzględnione w przygotowaniu ostatecznego Rejestru Decyzji dla tego terenu. Niniejszy Rejestr Decyzji przedstawia wybrane działania naprawcze w celu zaradzenia zanieczyszczeniom związanym z tym terenem wraz z uzasadnieniem. Rejestr zawiera również Podsumowanie Reakcji Publicznych, zawierające komentarze otrzymane na temat wniosku. Szacowany koszt wdrożenia tego rozwiązania wynosi 30 700 000 USD.

Zapis decyzji:

Poniżej znajduje się podsumowanie wybranych czynności zaradczych opisanych w Rejestrze Decyzji:

- Montaż systemu ścianek szczelinowych wspomagający wykopy oraz stanowiący barierę dla przedostawania się pozostałych zanieczyszczeń;
- Wykop i usunięcie z terenu istniejących źródeł zanieczyszczeń ftalanem i trójchloroetylenem (TCE) na głębokość około 15 do 20 stóp na całym terenie. Wykopy będą prowadzone w ramach tymczasowej konstrukcji z obiegiem powietrza i jego uzdatnianiem.
- Wykopy i usunięcie wszelkich podziemnych zbiorników;
- Instalacja bariery poza terenem w celu uniemożliwienia przedostawania się zanieczyszczeń na nieruchomość leżącą na południowym zachodzie poza terenem;
- Instalacja i uruchomienie studni i/lub rowów do odzysku produktów poza obszarem terenu;
- Instalacja i uruchomienie systemu skraplania powietrza/odprowadzania emisji z gleby w celu uniemożliwienia przedostawania się wód gruntowych zanieczyszczonych TCE oraz ich emisji z gleby na północny obszar terenu;
- Instalacja i uruchomienie systemów ograniczenia emisji z gleby, na terenie oraz we wszelkich dostępnych obiektach poza jego obszarem, narażonych na emisję pary gruntowej;

PROGRAM FUNDUSZU STANOWEGO SUPERFUND

- Wdrożenie Planu Bezpieczeństwa i Zdrowia oraz Społecznego Planu Monitorowania Powietrza podczas wszystkich działań ingerencyjnych w podłoże;
- Wdrożenie Planu Zarządzania Terenem (SMP) w celu utrzymania rozwiązań zaradczych w perspektywie długofalowej; oraz
- Rejestrowanie Służebności Środowiskowej w celu zapewnienia właściwego użytkowania terenu oraz zgodności z SMP.

Opis terenu: Teren mieści się przy ulicy 49 Dupont Street (znanej także jako 280 Franklin Street) w części Greenpoint Brooklynu (patrz załączona ilustracja). Działka o wielkości około 1 akra składa się z kilku budynków, które z czasem zostały połączone. Teren był używany do różnych celów handlowych/przemysłowych przed rokiem 1950. Od roku 1950 do około 2004 teren był wykorzystywany głównie do produkcji, magazynowania i wysyłki produktów z tworzywa sztucznego i winylu.

Dodatkowe szczegóły dotyczące terenu zawierające podsumowanie oceny wpływu na środowisko i zdrowie dostępne są w bazie danych „Environmental Site Remediation Database” NYSDEC (po wpisaniu numeru identyfikacyjnego terenu 224136) w linku:

<http://www.dec.ny.gov/cfm/xtapps/derexternal/index.cfm?pageid=3>

Podsumowanie badania: Testy przeprowadzone na obszarze pokazują, że gleba i woda gruntowa pod terenem są zanieczyszczone ftalanami, olejem parafinowym/mineralnym i trójchloroetylenem („TCE”), które stosowano do produkcji tworzyw sztucznych. Ftalany występują jako lekkie ciecz organiczne (LNAPL) pływające na zwierciadle wody gruntowej o grubości w przedziale do 5,5 stopy na terenie oraz

do 3,5 stopy poza terenem (patrz dołączona ilustracja). TCE występuje również w emisji z gleby w północnej części terenu.

Przegląd Programu Funduszu Stanowego Superfund:

Program Funduszu Superfund Stanu Nowy Jork (SSF) identyfikuje i opisuje podejrzane składowiska nieaktywnych odpadów niebezpiecznych. Tereny, które stanowią znaczące zagrożenie dla zdrowia społeczeństwa i/lub środowiska, poddawane są badaniu, ocenie, oczyszczaniu i monitorowaniu.

NYSDEC podejmuje działania zmierzające do identyfikacji stron odpowiedzialnych za skażenie terenu i nakazuje jego oczyszczenie przed wydaniem funduszy stanowych.

Dodatkowe informacje o SSF dostępne są na stronie internetowej:

<http://www.dec.ny.gov/chemical/8439.html>

Zachęcamy do podzielenia się tym arkuszem informacyjnym z sąsiadami i lokatorami i/lub opublikowania go w widocznym obszarze budynku.

Otrzymuj arkusze informacji o miejscach pocztą elektroniczną

Informacje takie jak te zawarte w tym arkuszu można otrzymywać bezpośrednio pocztą elektroniczną. NYSDEC zachęca Państwa do zapisania się na listę mailową listservs jednego lub więcej zanieczyszczonych terenów:

www.dec.ny.gov/chemical/61092.html

Rejestracja jest szybka, bezpłatna oraz zapewni dostęp do aktualnych informacji. Jako członek listserv, będziesz otrzymywać okresowo informacje/ogłoszenia dotyczące wszystkich zanieczyszczonych terenów w wybranym(-ych) hrabstwie(-ach).

Uwaga: zignoruj, jeśli już się zapisałeś i otrzymałeś ten arkusz informacyjny elektronicznie.

PROGRAM FUNDUSZU STANOWEGO SUPERFUND

Mapa lokalizacji terenu



Logo Departamentu Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork

**Obraz 1 – Mapa granicy terenu
byłej fabryki tworzyw sztucznych NuHart
Teren nr 224136**